primer sans prétentions, comme c'est mon habitude, la reconnaissance que nous ressentons tous à la veille de Pâques pour les services rendus par Votre Honneur, monsieur l'Orateur, les hauts fonctionnaires de la Chambre, les membres du personnel et tous ceux qui sont associés à nos travaux. Je pourrais même peut-être en ce moment, comme je suis en veine d'épanchement, dire un bon mot au sujet de l'opposition.

Tout en reconnaissant que nous n'avons pas terminé la session, qui a été longue et très productive, j'ose espérer que nous reviendrons tous le 3 avril, reposés et prêts à terminer rapidement cette session et à commencer la suivante, qui pourra être terminée elle aussi, ou du moins en partie, très rapidement, afin que nous puissions nous amuser un peu durant cette année du centenaire.

L'hon. Gordon Churchill (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur l'Orateur, en ma qualité de doyen des députés survivant ce soir de ce côté de la Chambre, qu'il me soit permis de féliciter le ministre des Transports (M. Pickersgill) de la manière dont il a rempli ses fonctions temporaires et brèves, je l'espère, de premier ministre suppléant. Son prédécesseur immédiat nous a donné suffisamment d'ennuis et peut-être est-ce une bonne chose que cette partie de la session approche de la fin.

Je m'unis à lui cependant pour exprimer nos remerciements à ceux qui ont permis à cette institution de survivre, y compris vous-même, monsieur l'Orateur, et tous ceux qui vous y ont aidé. Je félicite le premier ministre suppléant d'avoir laissé entendre que cette session avait été productive, mais le travail que nous avons accompli pendant cette session aurait pu l'être en deux autres sessions, avec une organisation convenable. Si le premier ministre suppléant utilisait sa brève autorité pour remettre les choses en ordre de ce côté-là de la Chambre, peut-être la prochaine session se ferait-elle sous de meilleures auspices.

A mon vif regret je ne suis pas d'accord avec le premier ministre suppléant, lorsqu'il dit que la suite de cette session prolongée prendra nécessairement fin peu après notre retour, je remarque en effet que le ministre de la Défense nationale (M. Hellyer) se porte bien et qu'il pourrait vouloir prendre part au débat lorsque nous reviendrons après Pâques. Si entre-temps, réconforté par sa croisière dans les Antilles ou par d'autres vacances de ce genre, il changeait d'avis, la session se terminerait rapidement. Nous pourrions alors commencer avec bonne humeur la session du centenaire que nous attendons depuis si longtemps. A cette occasion, et peut-être cela ne me sera-t-il pas donné souvent, je félicite aussi volontiers les députés ministériels.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, apparemment, c'est la soirée des députés seniors. Comme député senior de ce coin-ci de la Chambre, et peut-être aussi comme conseiller non privé senior, ici présent, qu'il me soit permis, au nom de mon parti, de remercier le premier ministre suppléant des félicitations très généreuses qu'il nous a transmises au nom du gouvernement à tous les membres de la Chambre. Nous sommes heureux d'échanger tous ces bons vœux.

Le congé qui semble sur le point d'intervenir sera très court mais nous espérons bien qu'il permettra à chacun de nous de reprendre des forces, afin de pouvoir revenir en cette enceinte pour abattre du bon travail jusqu'à la fin de la session. Souhaitons que cette session-là ne soit pas suivie d'une session du centenaire, qui serait de pure façade, mais quelle nous permette d'accomplir un travail sérieux pour le bénéfice des Canadiens, que nous représentons.

Nous nous unissons aux autres députés pour exprimer nos meilleurs vœux à tous les membres de la Chambre, plus particulièrement à celui d'entre nous qui assume peut-être la plus ardue des responsabilités, à savoir Votre Honneur.

M. A. B. Patterson (Fraser Valley): Monsieur l'Orateur, au nom des membres du Crédit social qu'il me soit permis de dire brièvement combien nous apprécions l'excellence des services que vous nous avez rendus et de la direction que vous et vos collègues avez su donner à nos travaux. Nous tenons également à exprimer nos meilleurs vœux à chaque député au moment de quitter la Chambre pour le congé de Pâques. Nous attendions tous ce congé avec impatience, car nous estimons qu'il nous aidera peut-être à aplanir certains antagonismes qui ont pu surgir en cette enceinte. Ce congé nous aidera certainement à reprendre contact avec la réalité, au sein de nos circonscriptions respectives.

L'hon. M. Pickersgill: Je tiens à remercier tous les vis-à-vis pour leur aimables paroles. J'aimerais rassurer le représentant de Winnipeg-Sud-Centre (M. Churchill) que je ne remplirai pas très longtemps les fonctions de premier ministre suppléant. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Martin) m'a assuré qu'il serait de retour à la Chambre avant minuit.

J'aimerais dire maintenant une chose que j'aurais peut-être dû dire avant. Dimanche prochain, qui est le dimanche de Pâques, est l'anniversaire de l'élection à la Chambre du chef de l'opposition (M. Diefenbaker) et de mon ami le ministre des Travaux Publics (M.